

# ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Одъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Одъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замѣнъ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rthl.  
Mit Ueberführung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberführung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Topographie täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anserte beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVI. Jahrgang.

№ 129.

Среда 8. Ноября. — Mittwoch 8. November.

1878.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Определенія Рижской городской Думы,  
составившая 17. Октября 1878 г.

(Печатается на основаніи ст. 68 городского положенія.)

Единственнымъ предметомъ занятій было дальнейшее разсмотрѣніе и обсужденіе плана организаціи новыхъ городскихъ учрежденій . . .

Определеніе II. Члены Городской Управы получаютъ постоянное жалованье изъ городскихъ средствъ въ размѣрѣ 3000 руб. въ годъ, члены же изъ ученыхъ опредѣляются съ тѣмъ условіемъ, чтобы они безъ разрѣшенія Городской Думы, сверхъ должности члена Городской Управы, не посвящались какому либо другимъ занятіямъ и не занимали какой либо другой должности, и получаютъ добавочное жалованье по 1000 руб. въ годъ. № 8829.

Вѣдѣнія Рижской Stadtverordneten-Versammlung vom 17. October 1878.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Единственный пунктъ Tagesordnung.

(Fortsetzung der Beratung des Organisationsplanes.)

Вѣдѣніе II. Die Glieder des Stadtmates erhalten eine feste Gage aus den Stadtmitteln, im Betrage von 3000 Rbl. jährlich; die Glieder gelehrten Standes werden unter der Bedingung angestellt, daß sie ohne Genehmigung der Stadtverordneten-Versammlung neben dem Beruf eines Stadtmatsgliedes keinem anderen Beruf obliegen und kein anderes Amt bekleiden dürfen und erhalten eine Gagezulage von 1000 Rbl. jährlich. Nr. 8829.

Вслѣдствіе предложенія г-на Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоящаго подъ надзоромъ полиціи Альтъ-Ворнгузенскаго крестьянина Ганса Ерсолова и въ случаѣ отысканія выслать его въ Феллинскій Ордунгсгерихтъ, о послѣдующемъ же довести сему Управленію. № 3907.

Вслѣдствіе предложенія г-на Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

hierdurch aufgetragen, nach dem Riga'schen Arbeiter-Oktabisten Samely Iwanow Dawtschinskow, welcher gegenwärtig 49 Jahre alt ist, Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle anher zu berichten. Nr. 3909.

Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія циркуляръ Медицинскаго Департамента Министерства Внутреннихъ Дѣлъ Его Превосходительству г-ну Лифляндскому Губернатору отъ 27. Сентября 1878 г. № 839.

По случаю приведенія въ настоящее время войскъ на мирное положеніе, Главнымъ Военно-Медицинскимъ Управленіемъ сдѣлано распоряженіе, какъ о приостановкѣ передачи гражданскихъ и вольнопрактикующихъ фельдшеровъ въ вѣдѣніе уѣздныхъ воинскихъ начальниковъ, такъ и о немедленномъ возвращеніи и отправленіи къ штатнымъ гражданскимъ должностямъ и въ прежнія мѣста жительства тѣхъ изъ означенныхъ фельдшеровъ, которые уже были переданы воинскимъ начальникамъ.

Хотя такимъ образомъ командированіе фельдшеровъ въ районы военныхъ дѣйствій и не могло состояться, по измѣнившимся политическимъ обстоятельствамъ, но тѣмъ не менѣе было бы желательно, чтобы по прежнему доставлялись мобилизационныя списки объ этихъ лицахъ по формѣ, приложенной къ циркуляру Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 11. Мая сего года за № 422, такъ какъ полныя мобилизационныя свѣдѣнія о гражданскомъ и вольнопрактикующемъ фельдшерскомъ составѣ, которымъ могло бы пользоваться Военное Министерство, необходимы послѣднему, для соображеній его на будущее время.

Вслѣдствіе сего покорнѣйше прошу Ваше Превосходительство объ объявленныхъ въ циркулярѣ Министерства, отъ 14. Іюня с. г. за № 70, условіяхъ командированія въ военное вѣдѣніе, на случай войны, нижнихъ медицинскихъ чиновъ сдѣлать вновь извѣстнымъ всѣмъ находящимся во вѣренной вамъ, милостивый государь, губерніи, фельдшерамъ, лѣкарскимъ, аптекарскимъ и ветеринарнымъ ученикамъ, земскимъ, городскимъ, служащимъ по вѣдомству Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и занимающимъ, какъ штатныя должности, такъ и числящимся при разныхъ учрежденіяхъ сверхъ штата, равно и вольнопрактикующимъ, и по прежнему доставлять мобилизационныя списки:

- 1) о гражданскихъ фельдшерахъ, состоящихъ на службѣ и могущихъ быть переданными, на время войны, во временныя врачебныя и другія заведенія арміи, прямо въ Главное Военно-Медицинское Управленіе, и
- 2) о вольнопрактикующихъ фельдшерахъ (медицинскихъ, аптечныхъ и ветеринарныхъ), окружнымъ военно-медицинскимъ инспекторамъ.

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

Nachdem das Militair gegenwärtig auf Friedensfuß gestellt worden ist, ist von der Ober-Militair-Medicinal-Verwaltung die Anordnung getroffen worden, daß die Stellung von Feldscheeren des Civil-Resorts wieder freipracticirenden Feldscheere zur Disposition der Kreis-Militair-Chefs fñhrt werde, und daß diejenigen Feldscheere, welche bereits den Militair-Chefs zukommandirt gewesen, sofort entlassen und zu ihren etatmäßigen Civil-Ämtern und an ihren früheren Wohnort zurückbefördert werden.

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

1) Direct in die Ober-Medicinal-Verwaltung über Civil-Feldscheere, welche sich im Dienste befinden und zur Zeit eines Krieges in die temporären Heil- und andern Anstalten der Armee abcommandirt werden könnten, und 2) an die Bezirks-Militair-Medicinal-Inspectoren über freipracticirende Feldscheere (ärztliche, pharmaceutische und veterinärärztliche). Nr. 1523.

Wenn der Hauslehrer Jahn Schwanf seinen Aufenthalt unter Stopiusshof verlassen hat, desselben gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt, sein Erscheinen bei dem Riga'schen Ordnungsgerichte jedoch nothwendig ist, so werden hierdurch sämtliche Polizei-Autoritäten aufgefordert, nach dem qu. Hauslehrer Jahn Schwanf Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle dem Riga'schen Ordnungsgerichte vorzustellen.

Riga-Ordnungsgericht, den 28. October 1878. Nr. 10161. 1

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управление симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать Рижскаго рабочаго Савелія Иванова Давчиновича, который вынѣмъ отъ роду 49 лѣтъ, и въ случаѣ отысканія довести сему Управленію. № 3909.

# Р е е с т р ь

обратной корреспонденции, возвращенной в Ригу,  
съ 15. по 23. Октября 1878 г.

## Денежные пакеты.

Въ Кронштадтъ — Ивану Платову (3 р.),  
въ Одессу — Петру Виганту (5 р.), Микелю  
Крумигу (2 р.), въ Вендери — Мартину  
Шлейю (3 р.), въ Митаву — Яну Озолу  
(4 р.), въ С.-Петербургу — г-жу А. Пауль  
(6 р.), въ Курскъ — Якову Реняту (7 р.)

## Заказы на внутренние письма.

Изъ Сычевска — Денису Васильеву, изъ  
Кронштадта — Фредрихъ Велеръ.

## Простые внутренние письма.

Изъ Кременчуга — Манделштаму, изъ  
Газениота — М. Толину, изъ Майоренгоа —  
Боренту, изъ Ревеля — А. Гелгаръ, М. Ма-  
тисону, изъ Риги — Грассману, Силину,  
Л. Нертвицу, А. Цинорцу, Клавину, Ф. Вейде-  
ману, К. Кресмеру, Телпцкой, изъ С.-Петер-  
бурга — Э. Бобиевскому, Е. Блаженбургъ,  
А. Брейтгау, Ф. Дмитриевой, Флейнеру,  
Фельсу, Е. Бузе, изъ Новороссійска —  
Е. Кузовкову, изъ Вильны — Горбачеву,  
изъ Фрауенбурга — Е. Посиль, изъ Дубельна  
— Тейхъ, изъ Павловска — Р. Даниебергу,  
изъ Вендена — П. Вейтину, изъ Варшавы —  
Т. Бернштейну, Ядловъ, Б. Лалескому,  
Касцалковскому, изъ Москвы — К. Иванову,  
И. Васильеву, изъ Любани — А. Лейману.

## Простые заграничные письма:

Изъ Гринштадта — К. I. Гюргенсу, изъ  
Филадельфии — В. Куне, изъ Гамбурга —  
Т. Веллигъ, изъ Кенигсгреца — Ф. Штефану,  
изъ Бунараста — А. де Гагемейстеру, изъ  
Берлина — Е. Земанну, Нейгаузену и комп.,  
изъ Порто — К. Реммерсену, изъ Кенигс-  
берга — Х. Гейриху, I. фонъ Вегезейну,  
изъ Висбадена — Ф. Бушу, I. Каміену, изъ  
Медалеборда — Л. Бергу, изъ Хемница —  
К. Берисдорфу, изъ Сундерландъ — I. Гавель.  
№ 11664.

Вон дер Steuerverwaltung der Stadt Dorpat  
werden alle im Jahre 1858 geborenen und der  
Einberufung, zur Ableistung ihrer Wehrpflicht im  
Jahre 1879, unterliegenden, zur Stadt Dorpat  
verzeichneten Personen, als Kaufleute, Kunst-,  
Bürger-, Arbeiter- und Dienstvolklisten hierdurch  
aufgefordert, sich spätestens bis zum 31. December  
d. J. zum Empfange der ihnen in Grundlage  
des § 97 des Gesetzes über die Wehrpflicht, d. d.  
1. Januar 1874 über geschehene Aufschreibung zu  
einem Einberufungscomitonen auszustellenden Attestate  
bei dieser Steuerverwaltung, zur Vermeidung der  
im § 212 des vorerwähnten Gesetzes festgesetzten  
Beahndung, zu melden.

Bei der Meldung sind von dem Betreffenden,  
bei Vorstellung des Lauffcheines und eines  
Attestats über genossenen Unterricht, folgende Aus-  
künfte zu ertheilen:

- 1) Stand,
- 2) die Beschäftigung, das Handwerk oder Ge-  
werbe,
- 3) Bestand der Familie,
- 4) ob er ledig oder verheirathet ist, und im  
letzteren Falle, ob er Kinder hat, und welche  
namentlich.

Bei Vorhandensein jüngerer Brüder sind für  
diese ebenfalls Lauffcheine beizubringen.

Dorpat-Steuerverwaltung, den 26. October 1878.  
Nr. 302. 1

Da nach Anzeige des im Jahre 1877 der  
Landwehr zugehörten Alexander, Ludwig's Sohn,  
Gangius, der demselben am 24. November 1877  
sub Nr. 1482 von der Wallischen Kreis-Wehrpflicht-  
Commission ertheilte Landwehrschein abhanden ge-  
kommen ist, so werden hierdurch sämtliche Land-  
und Stadtpolizeibehörden ersucht, das qu. Attestat  
im Auffindungsfalle der Wallischen Kreis-Wehr-  
pflicht-Commission einzusenden, mit dem etwaigen  
falschlichen Producenten dieses Attestats aber nach  
Vorschrift der Gesetze zu verfahren.

Wall-Kreis-Wehrpflicht-Commission, am 26. De-  
cember 1878. Nr. 471. 1

Sämmtliche Guts- und Gemeindepolizeien  
werden von der Gemeindeverwaltung des im  
Pernau-Wellischen Kreise belegenen publ. Gutes  
Hofsternhof desmittelfst ersucht, nach dem hiesigen  
Gemeindegliede Märt Warblane, welcher seine Ab-  
gaben schuldet und in diesem Jahre der Einbe-  
rufung in den Militärdienst unterliegt, Nachforschungen  
zu veranstalten und im Ermittlungsfalle denselben  
zu. Zwangsmaß dieser Gemeindeverwaltung zusenden  
zu wollen.

Gemeindeverwaltung zu Hofsternhof, den 24.  
October 1878. Nr. 612. 1

Von dem Gemeinderichte des im Pernau-  
Wellischen Kreise, belegenen publ. Gutes Aidenhof  
werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden  
desmittelfst ersucht, nach der zur hiesigen Gemeinde  
verzeichneten Male Kladpa, welche sich passlos  
aus der Gemeinde entfernt hat und gegen welche  
ein Rechtskraft beschrittenes gerichtliches Erkenntnis  
zu executiren ist, Nachforschungen zu veranstalten  
und im Ermittlungsfalle dieselbe dem Aidenhof-  
schen Gemeinderichte arrestlich zufertigen zu  
wollen.

Gemeindericht zu Aidenhof, den 24. October  
1878. Nr. 378. 1

## Проклады. Proclama.

Nachdem über das Vermögen des Hausbesizers  
und Handlungscommiss Alexander Schmidt hier-  
selbst am 5. September 1878 der Generalconcurs  
eröffnet worden ist, werden Alle, welche an  
den genannten Eridar rechtliche Ansprüche haben,  
desmittelfst aufgefordert, diese Ansprüche, unter  
Beibringung der dazu gehörigen Belege,  
binnen 6 Monaten a dato und beziehungs-  
weise während der darnach anzuberaumenden Al-  
gationstermine, spätestens aber bis zum 16.  
Mai 1879, bei der 1. Section des Rigaschen  
Landvogteigerichts, entweder persönlich oder durch  
einen gehörig legitimierten Bevollmächtigten anzu-  
melden, widrigenfalls auf dieselben bei Vertheilung  
der Concursmasse keine Rücksicht genommen werden  
wird.

Desgleichen werden die etwaigen Schuldner  
des Alexander Schmidt hierdurch angewiesen,  
ihre Schulden, zur Vermeidung gerichtlicher Zwangs-  
maßregeln, bei dem gerichtlich bestellten Concurs-  
curator Herrn Advocaten Jacob Bienemann zu  
berichten. Nr. 1854. 1

Riga-Rathhaus, den 18. October 1878.

Nachdem 1) der hiesige Kaufmann Otto Sep-  
ping, zufolge des zwischen ihm und dem Herrn  
Kreisdeputirten Arthur v. Knorring am 28. August  
1878 abgeschlossenen und am 28. September 1878  
sub Nr. 161 bei diesem Rathe corroborirten Kauf-  
contracts, das von dem hieselbst im 2. Stadttheile  
sub Nr. 248 belegenen Erbplaz 49 1/4 Q.-Ruthen  
große Grundstück für 1200 Rbl. acquirirt; nach-  
dem ferner 2) der hiesige Kaufmann Johann Mekky,  
zufolge des zwischen ihm und demselben Herrn  
Verkäufer am 28. August 1878 abgeschlossenen und  
am 28. September 1878 sub Nr. 162 bei diesem  
Rathe corroborirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts  
das von dem allhier im 2. Stadttheile sub Nr. 248  
belegenen Erbplaz abgetheilte, mit der Nr. 324  
verlehene 32 3/8 Q.-Ruthen Fläche enthaltende  
Grundstück für die Summe von 2000 Rbl. käuflich  
acquirirt; nachdem weiter 3) der Herr dimit. Land-  
rath Conrad v. Brach, zufolge des zwischen ihm  
und dem Herrn dimit. Kreisdeputirten Arthur von  
Knorring gleichfalls am 28. August 1878 abge-  
schlossenen und am 28. September 1878 sub  
Nr. 163 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcon-  
tracts das von demselben Erbplaz ab- und dem  
allhier sub Nr. 91 belegenen Grundstück zugetheilte  
10 1/2 Q.-Ruthen Fläche enthaltende Grundstück  
für die Summe von 100 Rbl. käuflich erworben,  
und nachdem endlich 4) der hiesige Kaufmann  
Theophil Grüner, zufolge des zwischen ihm und  
demselben Herrn Verkäufer am 28. August 1878  
abgeschlossenen und am 28. September 1878 sub  
Nr. 164 corroborirten Kaufcontracts das allhier im  
2. Stadttheile sub Nr. 248 belegene 46 3/8 Q.-Ruthen  
Fläche enthaltende Erbgrundstück für die Summe  
von 1800 Rbl. zum Eigenthum acquirirt — haben  
die resp. Herren Käufer gegenwärtig zur Versicherung  
ihres Eigenthums um den Erlaß einer sachgemäßen  
Edictalladung gebeten. In solcher Veranlassung  
werden unter Berücksichtigung der supplicantischen  
Anträge von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt  
Dorpat alle Diejenigen, welche die Zurechtbestän-  
digkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Arthur  
von Knorring als Verkäufer einerseits und den  
Herren Otto Sepping, Johann Mekky, Landrath  
Conrad von Brach und Theophil Grüner, als  
Käufer andererseits, abgeschlossenen Kaufcontracte  
anfechten, oder dingliche Rechte an den verkauften  
Immobilien, welche in die Hypothekenbücher dieser  
Stadt nicht eingetragen, oder in denselben nicht  
als noch fortbauend offenstehen, oder auf den  
in Rede stehenden Immobilien ruhende Reallasten  
privatrechtlichen Charakters, oder endlich Nähler-  
rechte geltend machen wollen, desmittelfst aufge-  
fordert und angewiesen, solche Einwendungen,  
Ansprüche und Rechte binnen der Frist von einem  
Jahr und sechs Wochen, also spätestens bis zum  
29. November 1879 bei diesem Rathe in geset-  
licher Weise anzumelden, geltend zu machen und  
zu begründen. An diese Ladung knüpft der Rath

die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumel-  
denden Einwendungen, Ansprüche und Rechte,  
wenn deren Anmeldung in der peremptorisch anbe-  
raumten Frist unterbleiben sollte, der Präclufion  
unterliegen und sodann zu Gunsten der Herren  
Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden  
sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvor-  
handensein der präcludirten Einwendungen, An-  
sprüche und Rechte finden. Insbesondere wird der  
ungeführte Besitz und das Eigenthum an den be-  
treffenden Grundstücken den Herren Provocanten  
nach Inhalt der bezüglichen Kaufcontracte zuge-  
sichert werden. Nr. 1623. 3

Dorpat-Rathhaus, am 18. October 1878.

Nachdem der Goldarbeiter und Juwelier Robert  
Krug, zufolge des zwischen ihm und dem Tischler-  
meister Carl Friedrich Lange, vertreten durch seine  
zu diesem Acte gehörig legitimirte Bevollmächtigte,  
die verwittelte Frau Amalie Königsmann, geb.  
Lieber, am 1. Mai c. abgeschlossen und am  
6. Mai c. sub Nr. 70 bei diesem Rathe corrobo-  
rirten Kauf- und resp. Verkaufscontracts das allhier  
im 1. Stadttheile sub Nr. 74 belegene steinerne  
Wohnhaus sammt Zubehörungen für die Summe  
von 14,000 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe  
gegenwärtig, zur Versicherung seines Eigenthums,  
um den Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung  
gebeten. In solcher Veranlassung werden, unter  
Berücksichtigung der supplicantischen Anträge, von  
dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat alle  
Diejenigen, welche die Zurechtbeständigkeit des  
oberwähnten, zwischen dem Juwelier Robert Krug  
und dem Tischlermeister Carl Friedrich Lange  
abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder ding-  
liche Rechte an dem verkauften Immobilien, welche  
in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht ein-  
getragen, oder in denselben nicht als noch fort-  
dauernd offen stehen, oder auf dem in Rede  
stehenden Immobilien ruhende Reallasten privatrecht-  
lichen Charakters, oder endlich Nählerrechte geltend  
machen wollen, desmittelfst aufgefordert und an-  
gewiesen, solche Einwendungen, Ansprüche und  
Rechte binnen der Frist von einem Jahr und sechs  
Wochen, also spätestens bis zum 4. December 1879  
bei diesem Rathe in gesetzlicher Weise anzumelden,  
geltend zu machen und zu begründen. An diese  
Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Ver-  
warnung, daß die anzumeldenden Einwendungen,  
Ansprüche und Rechte, wenn deren Anmeldung in  
der peremptorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte,  
der Präclufion unterliegen und sodann zu Gunsten  
des Provocanten diejenigen Verfügungen dies-  
seits getroffen werden sollen, welche ihre Be-  
gründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten  
Einwendungen, Ansprüche und Rechte finden.  
Insbesondere wird der ungeführte Besitz und das  
Eigenthum an dem allhier im 1. Stadttheile sub  
Nr. 74 belegenen Immobilien dem Herrn Robert Krug  
nach Inhalt des bezüglichen Kaufcontracts, zuge-  
sichert werden. Nr. 1638. 1

Dorpat-Rathhaus, am 23. October 1878.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt  
Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den  
Nachlaß nachstehender Personen, nämlich: 1) des  
hier selbst mit Hinterlassung eines Testaments ver-  
storbenen Hausbesizers Johann Hirschson, 2) des  
ab intestato verstorbenen verabschiedeten Soldaten  
Martin Peter's Sohn Ruper und 3) der gleichfalls  
ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen  
Radri Laas (alias Glas und Laason) unter irgend  
einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu  
können meinen, oder aber das Testament des ge-  
dachten Johann Hirschson anfechten wollen, und  
mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen  
sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs  
Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens  
am 25. April 1879 bei diesem Rathe zu melden  
und hier selbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und  
zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen  
Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun,  
bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach  
Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser  
Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem  
Anspruche gehört, sondern gänzlich abgewiesen  
werden soll, wonach sich also Jeder, den solches  
angeht, zu richten hat. Nr. 1649. 1

Dorpat-Rathhaus, am 25. October 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des  
Selbstherrschers aller Reussen u. wird von Einem  
Kaiserlichen Riga- Wolmarischen Kreisgerichte, auf  
das Gesuch des Adam Birsgall, hierdurch zur allge-  
meinen Kenntniß gebracht, daß die ideelle Hälfte  
des im Wolmarischen Kreise und Salisburgischen  
Kirchspiele belegenen, zum Bauerlande des Gutes  
Alt-Ottenhof gehörigen Wez-Dufm-Gesindes, welche  
dem verstorbenen Jahn Birsgall erb- und eigen-  
thümlich gehört hat, nunmehr in den Besitz des

Bruders defuncti Adam Birgall übergehen soll, nachdem die übrigen Erben: Indrik Birgall, Ieklab Birgall, Mahreel Birgall geb. Birgall, Maye Birgall geb. Birgall, Eddo Kofsit geb. Birgall, Anne Kirs geb. Birgall, Lihse Strikwer geb. Birgall und Ilse Birgall in diese Uebertragung laut transactlicher Vereinbarung eingewilligt. Es werden demnach, kraft dieses Proclams, Alle und Jede, mit Ausnahme der holländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Bez-Duym-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Transaction und Uebertragung der qu. Gesindeshälfte auf den Adam Birgall formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die ideelle Hälfte des genannten Bez-Duym-Gesindes dem Adam Birgall nebst Gebäuden und Appertinentien erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 887. 3 Wolmar, den 1. November 1878.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Richard Baron von Bietinghoff, Erbsitzer der im Billifferschen Kirchspiele des Fellinschen Kreises belegenen Güter Cabbal mit Ollepaeh, hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Bauerlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke, mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies, unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- u. Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der holl. adel. Güter-Credit-Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderung u. und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum 9. April 1879 bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

- 1) Seppa saare Nr. 68, groß 14 Thlr. 38 Gr., der Gabbelschen Bauergemeinde, für den Kaufpreis von 2163 Rbl.
- 2) Lane alle Nr. 72, groß 9 Thlr. 26 Gr., dem Bauer Peet Tebberlar, für den Kaufpreis von 1393 Rbl. und
- 3) Pappi Nr. 6, groß 22 Thlr. 15 Gr., dem Bauer Jurri Jermewik, für den Kaufpreis von 3325 Rbl.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 9. October 1878. Nr. 2201. 1

Von dem 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der ehemalige Arrendator der zum Gute Stodmannshof gehörigen Hofsagen Ludwigstein und Eisenau A. Gättling durch seine Zahlungsunfähigkeit zum Concurse provocirt hat, — demnach werden alle Diejenigen, welche an den A. Gättling aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche oder Forderungen erheben können und wollen, desmittelst aufgefordert, ihre bezüglichen Forderungen und Ansprüche spätestens bis zum 1. Februar 1879 bei diesem Kirchspielsgerichte anzumelden und zu begründen. An diese Ladung wird geknüpft die ausdrückliche Verwarnung, daß diejenigen Ansprüche und Forderungen, deren Anmeldung in der vorgenannten Frist unterbleiben sollten, der Präclufion unterliegen und weiter nicht gehört werden. Gleichzeitig ergeht an alle Die-

jenigen, welche Vermögensobjecte im Verwahr haben sollten, die dem Gtidar A. Gättling gehören, oder welche dem Letzteren verschuldet sind, desmittelst die Weisung, unverzüglich darüber dieser Behörde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselben der gesetzlichen Strafe gewärtig sein sollen; ferner wird diejenige Polizei-Autorität, in deren Bezirk der qu. A. Gättling sich gegenwärtig aufhält, desmittelst ersucht, den Aufenthaltsort des Letzteren diesem Kirchspielsgerichte ungesäumt anzeigen zu wollen.

Laurup, im 3. Rigaschen Kirchspielsgerichte, am 24. October 1878. Nr. 3019. 3

Nachdem der seitherige, zur Stadt Goldingen verzeichnete Verwalter des Gutes Ohlselshof, Johann Freyberg mit Tode abgegangen, werden von einem kaiserlichen 4. Wendenschen Kirchspielsgerichte alle Diejenigen, welche an den Nachlaß defuncti irgend welche Ansprüche und Forderungen haben, oder aus irgend welchem Titel machen zu können vermeinen sollten, dahin edictaliter citirt und geladen, daß sie sich bei Verlust ihrer etwaigen Rechte und Ansprüche innerhalb eines Jahres und sechs Wochen, also spätestens bis zum 8. December 1879, als dem hiermit präfixirten Präclufiv-Angabe-Termin, mit ihren Ansprüchen und Forderungen wie gehörig bei dieser Behörde melden, ihre Original-Schuld-Documente produciren und das weiter Rechtliche, insbesondere die Eröffnung des Präclufiv-Bescheides gewärtigen.

Desgleichen werden die etwaigen Debitoren defuncti aufgefordert, bis eben dahin auch ihre dem Verstorbenen schuldigen Summen, bei Vermeidung der gesetzlichen Rechtsnachtheile, allhier einzuzahlen. Wonach sich zu achten.

Gegeben unter der gewöhnlichen Unterschrift und dem Inseigel des 4. Wendenschen Kirchspielsgerichts zu Rudling, am 25. October 1878. Nr. 2577. 3

Kad tas Stufmannmuishas Walsts Salmin mahjas fainneeks un walsts-teefas preetschschdetajs miris, tad teel wiifi wina parahdu deweji un nehmeji, la ari tee, lam ar wiau amata darishanäs lahda starpiba jeb ne-isdariti rehlini buhtu, zaur scho usajinati, treiju mehneschu laikā, pee schahs teefas usdotees; wehlat neweens netifs wairs klaushts.

Stufmannmuishas-walsts-teefa, tai 28. October 1878. Nr. 103. 3

No Aukafalna pagasta waldes teel zaur scho finams darishs la ta pee schi pagasta peederiga Ana Dullis ir ta keepehr mahjas gruntneela Jur a ulka un wina feewas Elshes dehtu Juri behrna weeta norakstijusi. Tad teel no schahs pagasta waldes usajinati, lam lahbas preti-runafchanas buhtu pret to adopterefchanu, tee lai lihds 26. Januar 1879 gada scho pee pagasta waldes peeteizahs; wehlati neweens wairs neklaushts netifs, bet ta adopterefchana spehka paliks. Nr. 196. 1 Aukafalna pagasta waltē, 26. October 1878.

No krohna Blohmas walsts-teefas teel zaur scho wiifi ta miruscha schejeenes Krekta mahjas fainneeka Jahu Segrum parahdu deweji un nehmeji usajinati, lihds 1. Februar 1879 pee schahs teefas peeteiztees; wehlati neween wairs neklaushts, bet ar parahdu flehpejem pehji likuma darishs.

Krohna Blohmas-walsts-teefa, tai 19. October 1878. Nr. 361. 1

### Торги. Torge.

Ловляндская Казенная Палата симъ объявляетъ, что на 20. и 23. числа Ноября мѣсяца сего 1878 года въ часть по полудни назначены въ присутствіи ея публичные торги на продажу 2420 архивныхъ дѣлъ палаты.

Условія продажи и продаваемые архивныя дѣла можно разсматривать въ канцеляріи палаты ежедневно за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 982. 2 Рига, 2. Ноября 1878 г.

Vom Livländischen Kameralhofe wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf den 20. und 23. November d. J., um 1 Uhr Mittags, behufs Verkaufs von 2420 Acten dieser Palate, Torge anberaumt sind.

Die desfallsigen Bedingungen und die zum Verkauf bestimmten Acten können in der Kanzlei dieser Palate täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, eingesehen werden. Nr. 982. 2 Riga, den 2. November 1878.

Von dem Rathe der Stadt Riga wird hierdurch bekannt gemacht, daß am 22. December d. J. als am 3. offenbaren Rechtstage vor Weihnachten folgende Immobilien zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen:

- 1) daß dem Kaufmann Richard Thomson gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 369 an der Moskauer Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 2) daß dem Bäckermeister August Hernberger gehörige, im 3. Quartier des Mitauischen Stadttheils sub Pol.-Nr. 318 an der Schloßschen Straße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
- 3) daß dem Fleischer Ifig Michalewiz Lewin gehörige, im 3. Quartier des Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 236 an der Palsaden Straße belegene Immobil sammt Appertinentien;
- 4) daß zur Concursmasse des weil. Kaufmanns Alexander Conrad Scheinpflug gehörige, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 105 an der Münstereistraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;
- 5) daß dem Peter Borowsky gehörige, im 2. Quartier des St. Petersburger Stadttheils sub Pol.-Nr. 472 an der Hospitalstraße belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;

Riga-Rathhaus, den 3. November 1878. Nr. 7479. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Advocaten Jacob Dienemann, als Concurscurator, der öffentliche Verkauf des zur Concursmasse des Handlungs-Commiss Alexander Schmidt gehörigen, im Patrimonialgebiete jenseit der Düna, auf Pinkenhoffchem Grunde sub Land-Pol.-Nr. 132, am alten Lagerplatz belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobiles nebst dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen 5<sup>23/66</sup> Loffstellen messenden Grundplatte nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. Februar 1879 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Beethheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlages zutragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Alexander Schmidt, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. October 1878. Nr. 1883. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins auf den 24. März 1879 anberaumte Meistbotstellung des dem Sigismund Georg Ludwig aufgetragenen, im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt sub Pol.-Nr. 251 belegenen Immobiles nicht stattfinden wird, da der genannte Ludwig seinen Verpflichtungen gegenüber dem Rigaschen Hypotheken-Verein nachgekommen ist. Nr. 1852. 1

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 17. October 1878.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіи указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго взыскапія въ суммѣ 3720 р. будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ двѣ каменные лавны купца Мовши Азриелева Цына, состоящія Витебской губерніи, въ гор. Динабургѣ 1. части, на новомъ форштадтѣ, на рыбно зеленой площади подъ № 11 и 12, лавны эти крыты частью желѣзомъ, а частью черепицею въ одинъ этажъ, а со двора въ два этажа, съ жилимъ помѣщеніемъ длян. 3 саж. 1 арш. шириною 6 саж., посроены на городской землѣ, оцѣнены каждая въ 1360 р.

Продажа эта, каждой лавны отдѣльно, будетъ производиться въ срокъ 14. Декабря 1878 года, съ переторжою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2490. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что согласно требованію Манскаго Губернскаго Правленія, для удовлетворенія



иска мѣщанки Глинской и Помѣщица Лешкевича, въ 1500 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе умершаго крестьянина Рааида Александрова Грузевича, состоящее Минской губерніи, Рѣчицкаго уѣзда, 2 стана, называемое Борщевка и Массаны, въ коемъ числится земли всего 726 дес. и разное строеніе, оцѣнено въ 2199 руб.

Продажа эта, послѣдняя и окончательная, будетъ производиться въ срокъ торга 14. Декабря 1878 г., съ переторжкою чрезъ три дня въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 2541. 1

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 28. Августа состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ наследниковъ помѣщика Игнатія Антонова Шантыря: а) частныхъ: женѣ коллежскаго регистратора Александрѣ Деревягной 1016 руб. 31 коп. и совладѣлицѣ имѣнія Маргаритѣ Шантырь, по второму браку Охримовичевой 50000 руб. ассигнац., а на серебро 14285 руб. 85 коп., изъ коихъ на послѣднемъ искѣ обезпечены взыскиваемыя съ нея помѣщицею Огинскою 1300 р. съ %, наследниками Снопковскою 800 руб. и вдовой Хмоловскою 500 руб., и б) казенныхъ: С.-Петербургской сохранной казнѣ 1195 руб.

55 коп., ссуды комисіи народнаго продовольствія 2988 руб. 80 коп. и государственнаго казначейства 1363 руб. 89 1/2 коп. и гербовыхъ пошлинъ 40 коп., — въ присутствіи сего правленія на 14. Декабря сего года назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу принадлежащаго имъ имѣнія Гребло съ фольварками и застѣнками, состоящаго въ 3 и частью 2 станѣ Полоцкаго уѣзда. Въ самомъ имѣніи Гребло заключается земли: подъ строеніями и огородами 5 дес., пахатной 55 дес., сѣнокошной 65 дес. и подъ лѣсомъ дровянымъ и частью строевымъ 349 дес., и слѣдующія строенія: домъ одно-этажный, деревянный на каменномъ фундаментѣ, олигель, кухня, пекарня, старое зданіе воловой мельницы, двѣ жилыя избы, конюшня и скотный дворъ, двѣ возовни, пять амбаровъ и одна владовая, ледникъ двухъ-этажный, деревянный, шесть пунъ деревянныхъ, зданіе винокуреннаго завода, токъ съ двумя реями; корчма Россалавка съ хозяйственными постройками и старая часовня, а также садъ, и въ фольваркахъ: Новоселы — удобной земли 40 дес., Заполье — 96 дес., Мость — 20 дес., Лисово — 35 дес., и подъ дровянымъ лѣсомъ 10 дес., и Рудня — 40 дес., и подъ строевымъ сосновымъ и еловымъ лѣсомъ 649 дес., а также въ застѣнкахъ: Россалавкѣ 1-й — удобной 6 д., Россалавкѣ 2-й также 6 дес., и въ Россалавкѣ 3-й — 8 дес., съ жилыми домами и хозяйственными постройками во всѣхъ этихъ фоль-

варкахъ, застѣнкахъ и корчмою въ фольваркѣ Мость, а всего земли 1384 дес., вмѣстѣ съ находящимися въ имѣніи хлѣбомъ и скотомъ. Описанное имѣніе оцѣнено въ 7762 руб. 65 коп. и торгъ начнется съ суммы нижеоцѣнной.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ присутствіе Правленія въ назначенному дню торга, гдѣ могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію Гребло. № 8401. 1

Псковской губерніи Холмское Уѣздное Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что назначенные въ присутствіи онаго 28. Ноября сего 1878 года торги съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу недвижимаго имѣнія Холмскаго помѣщика Надежды Николаевны Богдановичъ, перешедшее г-жи Смирницкой, состоящаго Холмскаго уѣзда 2. стана въ деревняхъ Тухово и Рытое Лядо и заключающагося въ пахатной землѣ въ 17 душевыхъ надѣлахъ за неплатежъ ссудно-продовольственной недоимки 717 руб. 55 коп. и межевой недоимки 27 руб. 28 коп. за уплатою таковыхъ отменяются. № 9010. 2

Лич. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Астржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Möbel-Auction.

Zur Erfüllung des Auftrages eines Kaiserlich-Rigaschen Landgerichts sollen **Donnerstag den 9. November 1878**, um 4 Uhr Nachmittags, kleine Schloßstr. Nr. 17, parterre, **gut erhaltene Möbel**, als: 1 Feder-Sopha mit grün-wohlenem Ueberzug, 2 Lehnstühle, 6 Federstühle, 1 Sopha-tisch, Quer- und Wandspiegel, 1 Kleiderschrank mit 2 Thüren, 1 eisener Ofen mit 10 Stühlen, 1 Karten- und Schreibtisch u. gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Krons-Auctionator:

Col.-Adj. Fr. von Constantinowitsch.

### Wasserglas-Auction.

Mit Genehmigung eines Edlen Weltgerichts soll eine **Partie Wasserglas** am **Freitag den 10. November**, 1 Uhr Nachmittags, für Rechnung dessen, den es angeht, im Boll-Mayon meistbietend versteigert werden durch

M. L. Bockslaff, Makler.

Для улучшенія содержанія нижнихъ чиновъ, находящихся въ устроенныхъ въ г. Ригѣ санитарныхъ станціяхъ, Рижскимъ Дамскимъ Комитетомъ Общества Краснаго Креста получены нижеслѣдующія пожертвованія: отъ г-жи К. И. Шutowой 1 бочка пива, 80 фунт. сахару и 1 фунт. чаю; отъ комитета по сбору сигаръ и папиросъ: 377 сигаръ и 10171 папиросъ; чрезъ г. Фусаева, отъ учениковъ казеннаго училища, изъ имѣвшихся у нихъ денегъ на покупку завтрака, 3 руб.; чрезъ г. Н. М. Платова, отъ Андрея Старръ: 1 фунт. кориці; отъ неизвѣстнаго 3 пары носковъ; отъ Евросимы Варышниковой: 1 рубаха, 2 пары носковъ, 1 кусокъ сукна; отъ г. Вольшакова 40 фунт. табаку; отъ И. А. 5 паръ бумажныхъ носковъ; отъ г-жи фонъ Левисъ 10 руб. и 8 паръ шаговъ; чрезъ г-жу Кауль, отъ Бауской Телеграфной Станціи 3 руб. 25 коп., отъ А. С. 3 р., отъ Н. Н. 10 р., чрезъ г-жу баронессу Крюденеръ 8 руб.

Санитарной станціи, находящейся по большой Александровской улицѣ, въ домѣ Эрасмуса, изъ склада Краснаго Креста, на обзаведеніе, отпущено: 300 простынь, 200 наводочекъ, 100 мѣшковъ для тюляковъ, 100 мѣшковъ для подушекъ, 100 шерстяныхъ одѣялъ, 100 льняныхъ халатовъ, 200 полотенецъ, 100 паръ шерстяныхъ чулокъ, 100 рубахъ, 50 льняныхъ подштанниковъ, 50 бумажныхъ подштанниковъ, 50 бумажныхъ фуфаятъ. Санитарной станціи на Полковомъ дворѣ отпущено: 47 шерстяныхъ одѣялъ. Съ 19. Сентября по 1. Ноября изъ санитарной станціи на Полковомъ дворѣ вышло 300 выздоравливавшихъ, а изъ станціи, въ домѣ Эрасмуса, 83

— всего 383; изъ сего числа 270, по прибытію въ Ригу, были угощены и всѣ, во время пребыванія здѣсь, Дамскимъ Комитетомъ были снабжены чаемъ и сахаромъ и прочими предметами приношеній, а при выбываніи угощены и снабжены подарками, состоявшими въ бѣльѣ, чулкахъ, перчаткахъ, сигарахъ и проч.

Въ виду обязательствъ, такимъ образомъ на Дамскій Комитетъ возложенныхъ, сей послѣдній вновь вынужденъ обратиться къ публикѣ съ просьбою способствовать цѣлямъ его дальнѣйшимъ приношеніемъ вина, чая, кофею, сахара, табаку, водки, пива и денегъ.

Всѣ приношенія съ благодарностію принимаемы будутъ въ помѣщеніи склада, въ Рижскомъ замкѣ, а также у нижепоименованныхъ дамъ комитета:

у предсѣдательницы, г-жи Баронессы

Инскуль-Гильденбандтъ, въ замкѣ,

у г-жи статской совѣтницѣ фонъ Берк-

гольцъ, по Николаевской улицѣ № 2,

у г-жи полковницы фонъ Рейхардтъ, на

бастіонномъ бульварѣ, въ домѣ Павдера,

у г-жи докт. Гессъ, по Известковой улицѣ

№ 8,

у г-жи Шutowой, по Александровской

улицѣ № 32,

у г-жи Кауль, по большой Песочной

улицѣ № 36,

у двѣхъ фонъ Брюммеръ, по Николаев-

ской улицѣ № 31.

Bei dem Rigaschen Damen-Comité der Gesellschaft des Rothen Kreuzes sind zur besseren Verpflegung der in den neu errichteten Sanitäts-Stationen befindlichen Unteroffiziers eingegangen: von Frau K. J. Schutow eine Tonne Bier, 80 Pfd. Zucker und 1 Pfd. Thee; vom Comité zur Sammlung von Cigarren und Pappros 377 Cigarren und 10171 Pappros; durch Herrn Fufajew, von den Schülern der Kron-Anabenschule, von einem Frühstück erspart, 3 Rbl.; durch Herrn N. M. Platon, von Andreas Starr 1 Pfd. Charpie, von einem Unbekannten 3 Paar Socken, von Euphrosyne Barschnikow 1 Hemd, 2 Paar Socken, 1 Stück Tuch, von Herrn Volschakow 40 Pfd. Tabak, von N. A. 5 Paar Twist-Socken, von Frau von Lomis 10 Rbl. und 8 Paar Socken; durch Frau Kaull, von der Telegraphen-Station in Bauß 3 Rbl. 25 Kop., von A. S. 3 Rbl. und von N. N. 10 Rbl. und durch Baronin Krüdeners 8 Rbl.

Die Sanitäts-Station, große Alexanderstraße Haus Graßmuss, hat zu ihrer Einrichtung vom Depot des Rothen Kreuzes erhalten: 300 Laken 200 Kissenbezüge, 100 Bettfäcke, 100 Kissenfäcke, 100 wollene Decken, 100 Lein-Schlafschäcke, 200 Handtücher, 100 Paar wollene Strümpfe, 100 Hemde, 50 Lein-Unterhosen, 50 Barchent-

Unterhosen, 50 Barchent-Sacken; die Station auf Polkowoi-Dwor 47 wollene Decken. In der Zeit vom 19. September bis zum 1. November und aus der Station auf Polkowoi-Dwor entlassen worden 300 Reconvalescenten und aus dem Graßmusschen Hause 83 — zusammen 383, von denen 270 bei ihrer Ankunft gespeist, alle aber während der Zeit ihres Aufenthalts vom Damen-Comité mit Thee und Zucker und den sonst eingegangenen Darbringungen versorgt und bei ihrer Entlassung bewirthet, so wie mit Wäsche, Strümpfen, Handschuhen, Cigarren u. beschenkt wurden.

In Anbetracht der großen Verpflichtungen, die laut obigem dem Damen-Comité obliegen, sieht dasselbe sich genöthigt abermals das Publicum um fernere Unterstützung durch Darbringung von Wein, Thee, Kaffee, Zucker, Tabak, Bier, Branntwein und Geld zu bitten.

Alle Gaben werden mit Dank empfangen werden, sowohl im Local des Depots im Rigaschen Schlosse, als auch bei den folgenden Damen des Comité's:

bei der Präsidentin Frau Baronin Negfäll-Göldenbandt im Schlosse;

bei Frau Bürgermeister von Bertholz, Nicolaistraße Nr. 2;

bei Frau Obrist von Reichard, Basleiboulevard, Haus Pander;

bei Frau Dr. Hess, Kalkstraße Nr. 8;

bei Frau Schutow, Alexanderstraße Nr. 32;

bei Frau Kaull, städt. Sandstraße Nr. 36;

bei Fräulein von Brümmer, Nicolaistraße Nr. 31.

**P. VAN DYK — RIGA.**  
Clayton's Dampfmotore,  
Packard's Superphosphate,  
Leopoldshaller Kainit, Kali,  
Maschinenöl, eiserne Oelfässer,  
Treibriemen, — Hanfschläuche  
u. jegliche andere landw. Maschinen, Geräte u. Kunstdünger.

Vom Livländischen Collegio der allgemeinen Fürsorge wird desmitlest bekannt gemacht, daß die über die rothe Düna bei Alexandershöhe führende **Floßbrücke**, behufs nothwendiger Reparatur, am 9. November d. J. **gesperrt sein wird.**

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureauakket des zum Gute Sonnagt bezeichneten Andrit Mairing, d. d. 19. September 1878 Nr. 14122, giltig bis zum 29. October 1878.

Das Passbureauakket des Wesschowsky'schen Bauers Osip Abramow, d. d. 8. December 1877 Nr. 4676, giltig bis zum 24. November 1878.

Редаторъ А. Клингенбергъ.